



**I. Traduzca uno de los siguientes textos (5 puntos):**

**A)**

*Costumbres de los primeros romanos*

Igitur domi militiaeque boni mores colebantur, concordia maxima, minima avaritia erat; ius bonumque apud eos non legibus magis quam natura valebat. Iurgia, discordias, simultates cum hostibus exercebant; cives cum civibus de virtute certabant.

(SALUSTIO, *Bellum Catilinarium* 1, 10)

**B)**

*Ovidio evoca la noche de su destierro*

Cum subit illius tristissima noctis imago  
qua mihi supremum tempus in urbe fuit;  
cum repeto noctem, qua tot mihi cara reliqui,  
labitur ex oculis nunc quoque gutta meis.

(OVIDIO, *Tristia* 1, 3)

**II. Responda a tres de las siguientes preguntas, según haya elegido el texto anterior (1 punto por pregunta):**

**A)**

1. Enumere las posibilidades morfológicas de las siguientes formas: *mores*, *natura*, *exercebant*, *certabant*.
2. Busque en el texto las palabras relacionadas etimológicamente con *milicia*, *ley*, *hostil*, *civil*. Explique el significado de esas palabras españolas en relación con su etimología.
3. Explique la función que desempeñan los siguientes sintagmas: *boni mores*, *minima avaritia*, *cum hostibus*.
4. Analice sintácticamente la siguiente oración: *cives cum civibus de virtute certabant*.

**B)**

1. Enumere las posibilidades morfológicas de las siguientes formas: *subit*, *tempus*, *labitur*, *oculis*.
2. Busque en el texto las palabras relacionadas etimológicamente con *noche*, *temporal*, *caro*, *ojo*. Explique el significado de esas palabras españolas en relación con su etimología.
3. Explique la función que desempeñan los siguientes sintagmas: *tristissima imago*, *supremum tempus*, *noctem*.
4. Analice sintácticamente la siguiente oración: *labitur ex oculis nunc quoque gutta meis*.

**III. Escriba brevemente sobre una de las siguientes cuestiones (2 puntos):**

1. La poesía elegíaca: Generalidades; Tibulo, Propertio, Ovidio.
2. La oratoria: Generalidades; Cicerón; Quintiliano.



### CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN

#### I. De la traducción (5 puntos):

##### Texto A:

De <i>Igitur a colebantur</i> :	1,00 puntos
De <i>concordia a erat</i> :	1,00 puntos
De <i>ius a valebat</i> :	1,25 puntos
De <i>lurgia a exercebant</i> :	1,00 puntos
De <i>cives a certabant</i> :	0,75 puntos

##### Texto B:

De <i>Cum a imago</i> :	1,25 puntos
De <i>qua a fuit</i> :	1,25 puntos
De <i>cum a reliqui</i> :	1,25 puntos
De <i>labitur a meis</i> :	1,25 puntos

Para atribuir cada una de estas cantidades se tendrá en cuenta la comprensión global de cada una de las oraciones y, en su caso y a pesar de no darse esta, la comprensión de la estructura sintáctica. No se asignarán puntos por la traducción "correcta" de unidades sintácticas de nivel sintagma o menores.

#### II. De las preguntas sobre gramática (3 puntos):

El punto de cada una de estas preguntas se distribuirá de forma proporcional entre las respuestas esperadas. El alumno deberá responder con concreción y exactitud. En las cuestiones de sintaxis, se calificará en función de la importancia del error.

#### III. De la pregunta sobre literatura (2 puntos):

Los dos puntos de esta pregunta, relativa al temario de literatura latina, se distribuirá en un 30% para la estructura global de la respuesta (capacidad de síntesis, expresión escrita, orden y claridad) y un 70% para los contenidos específicos.

**NOTA:** El alumno puede utilizar el diccionario (sin el apéndice gramatical) durante la prueba.